

GYERGYÓI ÚJSÁG

A MAGYAR PÁRT PROGRAMJA ALAPJÁN.

Előfizetési árak:
Egy évre 200; félévre 100; negyedévre 50 Lei
Hirdetések milliméter díjszabás szerint.
Kéziratokat nem adunk vissza.

Felelősszerkesztő:
Dr. SÁNDORY MIHÁLY
Kiadó laptulajdonos:
PUSKÁS J. ISTVÁN.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Regele Ferdinand-ut 33. sz. (Sándory-ház.)
Szerkesztőségi órák mindennap d. u. 2—3-ig.
Telefon: 14.

Ünnepet ülünk

az erő megnyilvánulásának ünnepét.

Ünnepet ülünk, nem közönséget! Nem olyat, mint a szalmaláng, hanem erővel teljeset, hatásaiban eredményeset.

Ez az erőmegnyilvánulás egy felzokogás, egy kérelem, egy figyelmeztetés lesz mindenkihez, de elsősorban azokhoz, akik ezt a napot kiváltották.

Kérgeskezű, gondoktól agyonbárzdált arcok fognak f. hó 9-én összeülni Gyergyószentmiklóson, hogy a maguk mementóját világgá kiáltásák. Az élni akarás, a becsületes munka fogja követelni azt, ami őt Isten és ember előtt megilleti: az érvényesülést. Nem hátborzongató panamáknak keresi ezt, hanem a garasok összegyűjtésében, hogy juttasson becsületesen, igazságosan azoknak is, akiknek az ő fillérjeire szüksége van.

„Add meg az Istennek, ami az Istené, add meg a királynak, ami a királyé!” Ezt fogja harsogni az Ipartestületek országos kongresszusa Gyergyószentmiklóson, de mikor ezt mondja, egyszermind azt is odakiáltja mindenkihez, hogy: „Add meg nekem is, családomnak, beteg és éhező gyermekeimnek is mindazt, amit Neked én megadtam, s amit és is követelek Tőle beteg és éhező gyermekeim számára, Kenyeret követelek, tisztességes és becsületes kenyeret, olyat amilyet én adtam Neked; lehet, hogy ez a kenyér nem hófehér lesz, hanem a beléje hullatott könnyektől sós, a megszerzése felett átvirrasztott fekete éjszakáktól fekete; de — becsületes és igazságos lesz.

Igazságot követelek az én igazságomért. Elismerést kívánok az én fekete éjszakáimért. Élniengedést akarok az én élni akarásomért, mert ez az én élni akarásom más a panamisták élni akarásánál, akik saját hazájuktól veszik el azt, amit neki adniok kellene.

Ünnepet ülünk: az erő, kalapács ünnepét; ami munkát jelent, de ütést is, amely ha fájdalmat is okoz visszarándulásában nekünk, de amelynek ütését az üllő is megérzi.

Ez a sok kérgeskezű ember, kik

Gyergyószentmiklóson f. hó 9-én összeülnék, a kalapácsot hozzák hozzánk, amelynek ütéseiből boldogság és megelégedettség, de nyomor és kétségbeesés is fakadhat.

Hallgassák meg ezt a kalapácsütést és figyeljenek fel reája! Nem nyomort és kétségbeesést, hanem boldogságot és jólétet akar ez, olyat, amely elsősorban erre az országra hoz üdvöt és dicsőséget.

Százezer és százezer kalapácsütés hangzik el mindennap, amelyet eddig nem hallott meg senki, csak az érezte, akinek a kezében volt a kalapács. Most egyszerre fog a levegőbe emelkedni ez a sok százezer kalapács, s a hangja is más lesz, mint eddig volt. Erős és határozott.

Örömmel és tiszta szívből várjuk őket városunkban, mert ami nekik fáj, mindannyiunknak fáj.

Megbecsülést és elismerést akarunk mindnyáján és — élnihagyást.

Ebben a szellemben: a munka szellemében üdvözljük őket városunkban mi mindannyian, kik e város lakói vagyunk, s akikről szeltemben hosszában azt híresztelik, hogy minden becsületes munkánk dacára is a kétségbeesés szélén állunk.

Nem, tévednek akik ezt hiszik, mert az élni akarás Istentől belénk oltott ösztön, amely ha szívós és kitartó, előbb-utóbb csak meghozza a maga gyümölcsét.

Hadd hozzanak ezek az emberek közénk felfrissülést, mert hiszen a leg-erősebb életösztön is néha-néha elalél; de ha az ő életösztönük a miénkkel egygyólvad, mint a beteg vérről a friss vér, akkor ennek nyomában csak újraéledés következik.

Adja Isten, hogy ennek az erőmegnyilvánulásnak meglegyen a kívánt hatása; adja Isten, hogy mindenki, aki ebben résztvesz, ebben a küzdelemben soha egy pillanatra ne csüggedjen el, mert ne feledje el senki, hogy a munkát, különösen akkor, ha az becsületes, lehet ideig-óráig észre nem venni, de megsemmisíteni — soha sem lehet!

Dr. Csiby Andor.

Az országos iparosgyűlés.

A gyergyószentmiklósi iparosnaggyűlésre, amelyet nálunk már régen megkezdődött készülődések előznek meg, az iparszövetség is erősen felkészült. Programját adja a naggyűlés elé készülő kérdéseknek és a programról tanuskodik, hogy a szövetség alapos munkát végzett.

Alábbiakban a szövetség igazgatói irodájának a gyűlés résztvevőire intézett szövegát közöljük:

Iparos Testvérek!

Az Ipartestületek Szövetsége által a kézműiparosságért kifejtett munkásságnak csak akkor lesz meg a teljes sikere, ha a kézműiparosság megfelelő erkölcsi támogatásban részesíti. Más szóval sulya és befolyása fölfelé és minden irányban attól függ, hogy a kézműiparosságnak mekkora tömege áll a háta mögött, hogy tehát mily mértékben képviseli Erdély és Bánság iparos közvéleményét.

De függ a működés sikere a Szövetség olyan vagyoni rendezettségétől is, amely részére a munkában a szabad mozgást biztosítja, hogy működésében anyagi akadályok ne kössék meg a kezét.

Ezt bizonyítja a tapasztalás, de ez következik a dolog természetéből is.

És minthogy a Szövetség tizenötezernyi tagja Erdély és a Bánság százezernyi iparosságának nagyon csekély hányada, abból a célból, hogy a Szövetség rendeltetését betölthesse, az iparosságnak önmaga iránt való első kötelessége, hogy a Szövetség épületét kiépítse és betetőzze.

Különösen most kötelessége ez, amikor az ipar, az ország gazdasági életének általános betegségével kapcsolatban a legnagyobb válságban van, amikor segély sehonnán sem várható és megváltást csak az iparosságban tétlenül szunnyadó erők felkeltése és egyesítése nyújthat.

Az iparosság közönye saját sorsa iránt példátlan, amit elég szomorúan bizonyít azoknak nagy száma, akik az iparosság sorsával foglalkozó egyetlen általános központi iparos-szervezetnek, az Ipartestületek Szövetségének kerítésén kívül állanak.

Ezt a közönyt az iparos sors meztelen feltárása által és az egyesülés erejének megismeretése által meg kell törni és fel kell keltetni a bizalmat az egyesülés gondolata által fogant és az egyesülés ereje által értékessé tett Ipartestületek Szövetsége iránt, hogy bizakodva induljunk meg annak lobogója alatt egy jobb jövő megalapozására.

Ez a Gyergyószentmiklósi f. hó 9-ik napjára kitűzött szövetségi közgyűlésnek és az e



Lugosi és szentimrei
fedő és kupás cserép

állandó raktáron.

Építkezési Anyagraktár és
Általános Kereskedelmi Vállalat

Iroda:
Gyergyói Bank és Takarékpénztárnál.
Telefon: 25.

Legelőnyösebb árak!



Tordai és brassói
Portland cement
zsákonként és vagon-tételben.

hó 8-ik napjára Maros-vásárhelyre, Kézdivásárhelyre, Székelyudvarhelyre és Csíkszeredára összehívott kerületi iparosgyűléseknek főprogramja.

Ezt a főprogramot szolgálja a közeli szövetségi közgyűlés tárgysorozatának 6-ik pontja, mely egyúttal a kerületi iparos gyűléseknek is tárgysorozata: az ipar jövőjének utja.

E tárgysorozati pont alá tartozik: a kézműipar gazdasági megszervezésének kérdése, iparos hitelintézetek alapítása, beszerzési és értékesítő szövetkezetek és minden más gazdasági célt és érdeket szolgáló egyesületek létesítése által;

az emberszereteti és kulturális fejlesztés kérdése kiházasítási és temetkezési csoportok alakítása, iparosmenházak és iparoskórházak létesítése, iparos nyugdíjintézet alapítása, iparos otthonok megteremtése, a tanoncoktatás tökéletesítése, az iparos továbbképzés biztosítása, zene, dal és önképző egyesületek létesítése és egy hatalmas, független iparossajtó megteremtése által.

Mindezt azonban csak megfelelő belátással, közös akarattal és egyesült erővel lehet megteremteni.

Az Ipartestületek Szövetsége elnöke a közgyűlés előtt megtartandó választmányi ülés résztvevőinek alábbi meghívót küldte:

Meghívó.

Van szerencsém az Ipartestületek Szövetségének választmányi tagjait a f. é. szeptember hó 8-ik napján d. u. 9 órakor Gyergyószentmiklóson az Ipartestület székházában tartandó választmányi ülésre tisztelettel meghívni.

Tárgy:

A Gyergyószentmiklóson folyó év szeptember hó 9-én tartandó szövetségi évi rendes közgyűlés előkészítése.

Arad, 1928. szept. 1.

Reinhart Gyula,
ügyvezető elnök.

A közgyűlés tárgysorozata a következő:

1. Elnöki megnyitó.
2. Évi jelentés a Szövetség működéséről.
3. Pénztári jelentés.
4. A számvizsgálóbizottság jelentése és ennek kapcsán a felmentvény megadása.

5. A jövő évi költségvetés megállapítása.

6. Ipari érdekű ügyek tárgyalása: a) a kézműipar jövőjének utja: gazdasági, jóléti és kulturális szervezése;

b) a kisipar sérelmei.

7. Az alapszabály 15. szakasza értelmében szövetségi ügyvezető elnök, hét társelnök, szövetségi pénztárnok, 20 választmányi tagnak és 4 tagu számvizsgálóbizottságnak megválasztása három évre.

8. Indítványok.

A gyergyószentmiklósi Ipartestület a maga részéről minden lehetőt elkövet, hogy vendégeit megfelelő fogadtatásban részesítse. Az előkészítőbizottság — mint említettük — napok óta szorgalmasan dolgozik azon, hogy a gyűlés egész lefolyása zavartalan s a megjelenők fogadtatása és gyergyói tartózkodása zavartalan legyen.

A gyűlésre érkezőket minden vonatnál az Ipartestület kiküldöttei várják és fogadják, gondoskodnak az elszállásolásról, ami után a szót az egyes házigazdák és vendéglátók veszik át.

A közgyűlés megtartása után, hogy vendégeink idejüket kellemesen töltsék el, az Ipartestület őket a Gyilkostó megtekintésére fogja meghívni, amivel bizonyára ezt a célját is el fogja érni, meg Gyilkostónk propagálását is szolgálja.

Az előkészületek után itélve, a közgyűlés résztvevői szeretettel fognak reánk visszagondolni.

A szárhegyi diákbál.

Nagyboldogasszony magasztos szép ünnepének estéjén — Márdirosz Gyula nagytermében — Oláh Antal rendezésében kitűnően sikerült „Diák-bál” zajlott, melynek bevezetése képpen színre került Thomas Brandore „Charley néni” c. háromfelvonásos vígjátéka Fáy J. Béla fordításában.

A darab csodálatos finom gördülékenységgel jut a befejezéshez. Színporkázó humorával képes egész idő alatt hallgatóit a derű hatalmában tartani. Tekintettel, hogy kellemes szórakozás nyújtása a darab célja, szereplői egyike sem tartogat nagyobb szabású erkölcsi győzelmet, de viszont egyet sem sodor katasztrófába. Ilyformán nem áll az általános erkölcsök missziós szolgálatában, de nem is támadja meg a fennálló alaperkölcseket, mint a mai kor legtöbb új darabja teszi ezt. Egyetlen nehézsége csupán, hogy a nyelvismeret hiányában levő műkedvelőknek kínos szerepük közepette az olyan lehetetlenül hangzó nevek kiejtése, mint Sir Stepeen, Spittique, Jarc Chasnei, Charley Wigheham, Lord Franc Bahberli, Donna Lucia d'Alvadorez stb., de a közönségnek is, pláne itt vidéken, nehéz az ilyen ismeretlen és érthetetlen nevek miliójébe beleilleszkedni. Azonban az oly rutinrozzott rendezőnek, mint Oláh Antal, könnyű ezen segíteni, hiszen ha szerző megengedte, hogy darabja angolból magyarra irassék át, a neveken is lehet annyit simítani, hogy a magyar nyelv és fül kibírja. Nem a nevek eredeti kiejtése a fontos, hanem a darab lejátszása, ennek pedig a fent jelzett nehézségek dacára is, oly kitűnően megfelelt a jól betrenirozott együttes, hogy nagyon nehéz közülük kiemelni valakit, s ha mégis megteszük, ez azért van, hogy fokozódjon az igyekezet még az oly jó együttesből is — kiemelkedésre.

Ferenczy István két nemű, férfi és nő szerepet játszott egy pongyola magára öltése vagy ledobása révén, tehát nehéz szerepében profi színésznek is becsületére váló ügyességgel állotta meg helyét. Ferenczy Rezső az angol diák szerepébe oly eleganciával, oly hozzáértéssel élte bele magát, mintha a darab lejátszására egyenesen az oxfordi egyetemről jött volna. Ifj. Oláh Tamás élete legjobb játékát produkálta. Kifogástalanul játszottak a többi szereplők is: Ferencz Teréz, Gurzó Böske és Karolina, Ferencz Klára, ifj. Szopos László, Ferencz József és Oláh Bandi. A közönség kellemes szórakozásban részesült, de Oláh Antal barátunk is megelégedetten dörzsölheti kezét, mert úgy az erkölcsi, mint az anyagi siker szép volt. Az előadást reggelig tartó bál követte.

Kubany kozák kórus.

Haladás.

A napokban künn járva a szárhegyi állomáson, a megelégedettségnek egy jóleső szikrája csillant fel a lelkemben. Szokatlan jelenséget láttam: javítás, illetve újítás történt.

Az állomás épülete előtt jókora terület, kiselejtezett sinoszlopokba áthuzott gömbölyű vascsövekkel körül van kerítve és kellemes szolid ezüst színűre lefestve, rés hagyva a kijáráshoz, mely két kis ruddal könnyen elzárható. Nem tudom, más helyen is bevezették, illetve pótolták e a hiányt, ha igen, dicsérendő munkát végeztek.

Ha tudnám, hogy szavaim e helyről illetékes helyre is eljutnak, a következőkre hívnám fel a figyelmet: Hassanak oda azok, akiket illet, nemesak hivatalos kötelességük sulya alatt, de emberbaráti érzéstől sarkaltatva is, hogy az amugy is hideg telet rossz ajtók, ablakok, rossz kályhák, sőt kályhanélküliségek és lámpák hiányával ne engedjék még farkasordítóbbá, sivárabbá lenni (a várótermekben, főleg harmadik osztályban).

Szemtanuja voltam az elmúlt héten több helyen a kis gyermekekkel utazók emberkinzó helyzetének. Szibériában sem volna szabad ilyennek megtörténnie. Szerencsés vélet-

len, ahol akadt oly humánusan gondolkozó és érző állomásfőnök, aki a karján didergő kisgyermekes anyát — fajra való tekintet nélkül — a saját főnöki szobájának pattogó kandallója mellé vezette be.

A nyári közbiztonsági intézkedéseket kövessék a falusi állomásokon is a gyilkoló hideg ellen bár olyan gondoskodások, mint az kisebb városokban észlelhető, bár még itt is nagyon sok kívánni való van, amelyet az utasok, de az állam jól felfogott érdekeiben is sürgősen teljesíteni kellene.

Ha a közönség azt látja, hogy a könnyelműen oly magasra kirótt adóját midőn lefizeti, azt úgy használják fel, hogy abból gondoskodás, figyelmesség révén visszatérítést nyer, nem kényszerből, hanem kötelességből rójja le adóját.

A állami gondoskodás legfeltűnőbbben a vasutaknál fejthető ki. A megkezdett uton tehát csak előre!

Kubany kozák kórus.

Siró cigány...

Temetőben, hegyoldalon,
fehér hóból fekete folt látszik...
Szárz fáján füstös cigány
Kisírt szemmel, szívet tépőn játszik...!
Sir az anya: „Édes fiam!
eltűnt boldogságom...”
A háttérben zokog egy lány:
„A legárvább lettem a világon...”!

Anyá sirás kedves könnye
lehet fájó, mely felér az égig...
Mégis csak a cigány jaja,
fájdalma fut a szíveken végig!
Hegedűje, s ő maga is
csak azt sirja, ríja...
A nagyságos urfi helyett
bár engemet tettek volna sirba...!

Árva lett egy sarokasztal...
nem lesz, aki a nótámra várjon...
Nem lesz, akit a hegedűm
szívének a legmélyén találjon...!
Nem repül a százasa bankó
olvasatlan szórva...
Nem lesz, kinek a lelkemet,
érzésem kiöntsem zokogva...!

Ha ezután, néha napján,
elvisz utam, a koresmához érve,
Nem lesz bőven számorodni,
mint eddig volt, az asztalra téve...!
... Összetöröm a hegedűm —
hogy ne szóljon sirva...
Nekem úgy fáj... — mért nem vittek
engemet az urfi helyett sirba...

Szárhegy.

Angi Balázs.

HIREK.

— Szentgericzey Piroska dr. Nagy Lajosné urasszonyt, városunk egyik nagy jövőjű festőművésznőjét, újabb kitüntetés érte.

A napokban kapott ugyanis felhívást a budapesti Nemzeti Salontól arra, hogy gyűjteményes kiállítását még e hó 2-ikáig életrajzi adataival együtt bocsássa a Nemzeti Salon rendelkezésére, amelynek ünnepélyes megnyitása e hó 8-án lesz.

Jóleső érzéssel regisztráljuk ezt a hirt, mert akinek volt alkalmá megtekinteni Szentgericzey Piroska képeit, az a Nemzeti Salon elismerésében csak a jól megérdemelt elismerés megnyilatkozását látja.

Különösen portréi ragadják meg az embert, amelyek mindenike egy-egy tanulmányfej. Ezekben a képekben lélek és kifejezés van.

A Szentgericzey Piroska művészi elismerése annál jobban esik nekünk, mivel ő is — a mi nehéz küzdelmeket folytató székely fajtánk szülöttje.

— Új elemi iskolai tankönyv. Elemi iskolai tankönyvállományunk egy igen értékes és hiányt pótló tankönyvvel szaporodott.

A napokban fogja ugyanis elhagyni a sajtót a Chindea—Lates-féle Csíkvármegye földrajza, mely magyar és román nyelven felöleli mindazt az anyagot, amelyet egy elemi osztályos növendéknek tudnia kell.

Mindkét szerzőt ismerjük, Chindea a helyi lyceum tanára, Lates pedig vármegyénk tanfelügyelője.

Könyvujdonosságok

nagy
választékban

Sándory könyvkereskedésben.

Ha nem is ismernők e két szerző komoly tudományos felkészültségét, megnyugtathat a könyv értékes voltáról a vallás- és közoktatásügyi minisztérium jóváhagyása és a tankönyvek felülvizsgálatával foglalkozó ügyosztály elismerő dicsérete, mely ugy pedagógiai, mint az összefoglalt anyag tekintetében a könyvet a legkifogástalanabbnak tartja.

A két nyelven való párhuzamos előadás nagyban megkönnyíti a gyermekek fejlődésben levő értelmét és oda vezet, hogy a gyermekek nemcsak bemagolni fogják románul a földrajzot, hanem meg is fogják érteni, amire az eddigi sovén és ezúszakos oktatásügy nem sokat törődött.

Ugyancsak Lates tanfelügyelő magyar fordításában fog megjelenni Maria Reiu Pallade-nak elemi iskolai számtanja, mely magyar iskolákban is szintén használható.

— **Esküvő.** Szabó Julesa, Szabó Lajos, az Agrár Takarékpénztár gyergyószentmiklósi fióktintézet pénztárnokának leánya folyó hó 8-án tartja esküvőjét Király Lajossal Csikmadarason. (Minden külön értesítés helyett)

— **Fiu-leánygimnázium Ditróban.** A ditrói róm. kath. egyház ezuton is tudomására hozza a gyermekeiket taníttatni akaró szülőknek, hogy az eddig fenntartott polgári iskolát vegyes fiu-leánygimnáziummá alakította át új tanerők beállításával és új, modern felszereléssel, hogy az a mai kívánalmaknak teljesen megfeleljen. Egész évi tandíj 1500 lej.

— **Halálozás.** Benedek Istvánné Lukáts Mária 7-én délelőtt 10 órakor Ditróban 51 éves korában meghalt. 9-én temetik. Férje, gyermekei és rokonsága gyászolja.

— **A kubáni kozákok** egyik 16 tagu csoportja, nők és férfiak vegyesen, f. hó 12-én és 13-án, szerdán és csütörtökön az Urania helyiségében estélyt tartanak. A nagy érdeklődéssel várt műsorukon eredeti kozák dalok, balalajka koncert és ballet szerepelnek. A mozi vezetősége, mely áldozatkészségével a méreteinket messze tulszárnyaló estély megtartását lehetővé tette, 20—100 lejes belépődíjakat állapított meg s ez alkalommal is készséggel fogad előjegyzéseket vidékről is az estélyen való részvételre.

— **A kisasszonyi állatvásárra** az állatfelhajtás a megszokottnál is nagyobb volt. Kb. 6000 drb. Az átirás pedig a rendes kisasszonyi állatvásárnál kevesebb, de az ez évi többi vásároknál több. Voltak itt exportra vásárlók is, azonban igen keveset vehettek exportra, mivel az ökrök a nyári száraz időjárás okozta gyenge legelő miatt nem híztak annyira, hogy exportképesek legyenek. Így is az első vásárnapon kb. 600 átirás volt. Az állatarak az előbbi vásárokhöz viszonyítva 20—25%-ot estek.

Kubany kozák kórus.

— **Ujból felütötte fejét a városi örömtanya kérdése.** Nem tudjuk bizonyosan, de úgy rebesgetik, hogy újra szőnyegre került a városi tanács előtt az örömtanya kérdése.

Ugy halljuk, hogy két pályázó is akadt ezzel az emberhussal való kereskedés hatósági engedélyének elnyeréséért, az egyik pláne oda kérte az engedélyt, ahonnan a város egyszer már kitiltotta: a Selyem-utca.

Érthető izgalomban élnek most a Selyem-utca környéki lakók, mert veszélyeztetve látják békés és nyugodt családi életüket az ezzel a mesterséggel járó duhajkodások és trágár kiszólások által.

A másik engedélyt kérő a városi istálló körül akarja felütni „üzletét.”

A város polgárságának nyugalma és a felizgatott kedélyek lecsillapítása végett kérjük a városi tanácsot, hogyha semmiképen sem térhet ki az engedélynek ujra való kiadása elől, semmiesetre se adja azt ki a város szívében, hanem a városon kívül, ahol nem sértik a jóízű és a csejdes, nyugodt polgári életet.

— **Vásári zsebtolvajok.** A gyergyószentmiklósi országos vásáron özv. Ambrus Andrásné szárhegyi lakos vásárlás közben vette észre, hogy valaki pénztárcáját zsebéből kilopta. Laurentzi Viktor szállodatulajdonos megvizsgáltatta az asszonyt, ne busuljon, mert nemcsak a tol-

vajokat, hanem az ellopott pénzt is megszerzi. Laurentzi ugyanis észrevette, hogy két idegen nő gyanusan forgolódik a károsult körül, észlelését elmondta a piacon lévő Gisoiu komiszárnak, ki a két idegen nőt éppen akkor tartóztatta le, mikor a lopott pénzen osztzkodtak. Bekísérte a rendőrségre, ahol kiderült, hogy a két tolvaj Lukács Róza és Takó Mari tordai lakosok. Ámbár a károsult pénztárcáját és zsebkendőjét megtalálták a tolvajoknál, a pénznek eddig ki nem derített módon nyoma veszett.

* **Ingyenes Singer géphímző tanfolyam.** A Singer & Co. cég helyben folyó hó 10-iki kezdettel 2 hétre terjedő **ingyenes géphímző tanfolyamot** rendez a Vákár Blanka-féle házban, Reg. Maria 10. szám alatt, melyre tisztelettel meghívja az érdeklődő hölgyközönséget.

* **Eladó egy teljesen új harmonika.** Értekezni lehet a kiadóban.

* **Fehérnemüvarrás.** Női és férfi fehérneműk, ugyszintén női fel- és gyermekruhák varrását jutányos árban vállalom. Gyöngyössy Matild. Kéthid-utca 2. szám. 3-1

* **Fényképészeti műterem.** A napokban új fényképészeti műterem nyílik meg a volt Nagy Béla műterme helyén, özv. Lukács Istvánné házában, Városház-utca. Tulajdonosnő Artz Tilly Szászrégenből, aki több éven át a Heiter műteremben dolgozott.

* **„DOLLÁR” Biztosító Társaság** néven előnyösen ismert biztosító intézet működik Tordán, amely a marosvásárhelyi vezérügynökség megalapításával kiterjesztette hatáskörét Csikmegye gyergyói részére is.

A marosvásárhelyi vezérügynökség vezetőjéül az általános közbecsülésben álló dr. Mán Elemér marosszentkirályi földbirtokost nyerte meg a társaság, akinek részvételével az erkölcsi és anyagi garancia újból erősödött.

A „DOLLÁR” Biztosító Társaság f. évi augusztus 6-án Pop Péter tordai lakosnak, augusztus 11-én Péter Albert és Mihály Jenő tordai lakosoknak fizetett ki 100—100 ezer leit elhalálozott biztosítottjaik után, miről a napilapokban közölt közjegyzői okiratok tanuskodnak dr. Vasile Meşter tordai közjegyző aláírásával.

Saját érdekében biztosítsa családját, rokonait és ismerőseit a „DOLLÁR” Biztosító Társaságnál.

Biztosítások felvételére kizárólag igazolvánnyal ellátott ügynökeink jogosultak.

Jönnek a kozákok!

Már jó pár éve halljuk, ujságban olvassuk, hogy itt, vagy ott, valamelyik világváros hangversenytermében aratnak világraszóló sikert. A messze Oroszország hontalan fiai, a fénylő cári birodalom bujdosói, a mai rejtelmes Szovjetország számkivetettjei ők.

Szanaszéjjel a nagyvilágban, Páristól Konstantinápolyig, a Skandináv félszigettől Korzikáig mindenütt fellelhetők. Egy évtized szörnyűséges donquihotti harcainak után, a hontalanság könnyes kenyerén élődve kellett a polgári életmód keretei közé behelyezkedniük. Ők, a kozákok, a Don és Kuban legendás hősei, a halál mezejéről az életet jelentő deszkákra sodródtak s harci paripaik nyertése, riogató hangjuk vészes rianása s görbe szabályaik bajthozó pengése — balalajka dalba, zengő dalolásba, szemetvesztő táncba enyhült. S miként nem régen egy világ ismerte és rettegte nevüket, ma ugyanaz a világ ismeri és isteníti őket.

A világvárosok hangverseny-dobogóin száz-kétszáz turnusokban, festői, ékes ruhákban jelentek meg, s ki egykor látta, hallotta őket, nem tud megválni az igézetes varázslat alól. Dalaik az elveszett haza sirató, vigadó dalolása s a balalajka zümmögő zengése színesíti, festi a hatást... S hát a táncuk...? Nincs a világnak még egy nemzete, mely ehhez fogható produkálna, az orosz ballet az izomügyesség, a rutin és szilaj kedv szimfóniája.

Világjáró csoportjuk egyikét ide várjuk. Tul a mindennapi kíváncsiságkeltés sablon reklámozásán, a művészi érdeklődés és értékelés nivós grádiásáról konferáljuk be jövetelüket, mely kis városunk beköszöntő őszi szezonjának igaz művészi szenzációja lesz.

SPORT.

A kézdivásárhelyi tenniszverseny.

Benke-serleg elődöntő.

Valahogy ez a kérdés, amiről most írok, túlnő a sportrovat utolsó oldalához szokott keretein. Inkább első helyre kívánczok. De sportügy, hát megmaradok vele itt, hátrább. Ugyis lassanként mindenki megszokja, hogy az ujságnak ezen a helyén is egészen jelentőségteljes dolgokról beszélgetünk vele.

A kézdivásárhelyi tenniszversenyről van szó. Itt arról a részéről, amely a sporteredményeknél még sokkal fontosabb. Ami Benke Antal dr.-nak a serleg alapításakor főcélja volt. Hogy mennyiben közeledett egymáshoz lelkileg a két székelő-örmény város, Kézdivásárhely és Gyergyó.

Ebből a szempontból az eredmény fontosabb, mint a megszerzett pontszám. Bár annak is nagyon örülünk. Ha azonban tenniszezőink hét helyett kilenc ponttal tértek volna vissza és ezenfelül semmi más eredménnyel, s nem hagytak volna maguk után olyan kellemes benyomásokat a vendégjátéknál, mint ahogyan azt ma remélhetjük, hogy történt — sokkal, sokkal kevésbé volnánk megelégedve.

Hogy az elején kezdjem, úgy volt a dolog, hogy szombaton délből három autón elindultak Gyergyó tennisz-reprezentánsai, Balázs Ili, Liebl Edit, Liebl Manyi, Weinstein Feri, Balázs Laci, Eltzenbaum Laci, Berkovits Misi, kíséretükben Blénessy Sándorné kegyelmesasszony, Brósz Alfonz né nagysága, Karácsony Margit és Zárug Lenke, Brósz Alfonz és Zárug Lukács, és hosszú ideig tartó dőcögések és rázások után megérkeztek úgy délután félhat felé Kézdivásárhelyre. Mire körülnéztek volna az érkezők, odakerekedett Vertán János doktor, a Sportegyesület agilis intézője s vele az egyesület két buzgó hölgytagja: dr. Fejér Lukácsné és Dávid Ella. Egy pillanat alatt már szét is voltak szedve az érkezők, kit erre, kit arra vittek el a vendéglátók.

Azután rögtön ki a pályára labdát ütögetni. „Ismerkedni.” Amint a pontszám-eredmény mutatja, az ismerkedés a pályával is barátsággá nőtte ki magát. Este társasvacsora. Féltenegykvr a vendéglátók mindenkit hazakergetnek. Táncolni — dehogy, az nem sport-szerű verseny előtt. — Igazuk van nagyon.

Másnap reggel nyolckor kezdődik a verseny. Két pályán egyszerre folynak a meccsek. A mieink hallatlan drukokban. De nem megy nekik rosszul a dolog. Szépen jönnek a pontok egymásután. Versenyzőinken határozottan érzik a rendszeres, okos tréning. A vásárhelyiek úgy látszik, inkább kezdők. A férfiak közül Künnle és Molnár Józsiás doktor jók. Hölgyjátékosaik erősebbek a mieinknél. Dávid Ella veri Balázs Ilit. A női páros dolga gyengén áll — de hiszen ez az eredmények dolga, erről csak később akartam beszélni — igen, gyengén áll a női páros, a Liebl-pár lelkesedésével Fejérné—Dávid Ella rutint, technikát állít szembe — majdnem elvesztettük a játékot, egyszerre besiklik László Dezső Oldsmobilja, hozza elnökünket — a technika a vásárhelyieknek már fokozódni nem tud, a lelkesedés nálunk igen — a női párost is megnyertük. Délből, ebédszünetben, Berkovits Misi táviratoz: Kupát visszük.

A versenynek félhétkor vége. És utána nagy tanácskozás: mi legyen most. Csak nem lehet rögtön hazamenni a győzelem után — gondolták a mieink. Csak nem lehet a vendégeket rögtön elereszteni — gondolták a vásárhelyiek. A serleget is fel kellett szentelni. Nem, abból Gaal doktor kell először igrék. Ebben maradnak. Egy kicsit táncolnak, egy kicsit jól érzik magukat (kicsi ideig erősen jól) s azzal indulás hazafelé.

Mondtam már. A ponteredménynél fontosabb az, hogy Gyergyó reprezentánsai ma, verseny után, barátai Vásárhely tenniszezőinek — Gyergyószentmiklós barátja Kézdivásárhelynek.

Hogy ez ebben a mai veszekedős világban mennyire örvendetes esemény, azt úgy hirtelen igazán nem lehet se elmondani, se megérteni.

Köszönet érte dr. Fejér Lukácsnének, Dávid Ellának, Vertán doktornak, minden vásár-

helyinek, akivel a mieink találkoztak, akik a lelkipapokat megteremteni segítettek.

Részletes eredmények:

Férfi egyes:

Eltzenbaum László—Dávid György 6:3, 7:9, 6:3.

Balázs László—Molnár Józsiás 6:4, 7:5.

Berkovits Mihály—Dobál Tibor 6:3, 6:1.

Weinstein Ferenc—Künnle József 6:3, 6:4.

Férfi páros:

Weinstein, Eltzenbaum—Künnle, Molnár 6:3, 1:6, 6:2.

Balázs, Berkovits—Dobál, Dávid 6:3, 2:6, 6:2.

Vegyes páros:

Liebl Manyi, Eltzenbaum—Dr. Fejérné, Künnle 1:6, 0:6.

Női egyes:

Balázs Ili—Dávid Ella 2:6, 8:10.

Női páros:

Liebl nővérek—Dávid Ella, dr. Fejérné 2:6, 9:7, 6:4.

Végeredmény 7:2 Gyergyó javára.

A gyergyóiak erősen meghendikepelt 3 tartalékkal voltak kénytelenek startolni s így teljesítményük annál inkább elismerésre méltó. Külön ki kell emelnünk a Liebl nővéreket, akiknek az elismerten nagy játékerőt képviselő dr. Fejérné—Dávid Ella pár ellen papir forma szerint nem sok esélyük volt a győzelemre.

Ők azonban olyan nagy lelkesedéssel és elszántgyőzniakarással játszottak, hogy előttek a nagyobb technikai tudás is meghajolni kényszerül.

Benke-serleg elődöntő.

Székelyudvarhely csapata Gyergyóban.

Folyó hó 9-én, vasárnap délután 2 órakor kezdődik Székelyudvarhely és Gyergyó csapatai között a Benke-serleg döntője a helyi egyet tennispályáin.

Az udvarhelyi játékosok Papp Ferenc bankigazgató vezetésével érkeznek vasárnap délelőtt 10 órakor. Férfi játékosok: Papp Z. Endre, Csiky Endre, Sólomossy János, Rozványi Jenő. Nők: Vass Magda és Vass Mária.

Értesülésünk szerint a fenti összeállítású csapat elsőrendű játékerőt képvisel. A gyergyói tenniszgárda pedig, ha nem marad alatta Kézdivásárhelyen mutatott kiváló formájának, méltó és erős ellenfél lesz s így vasárnap délután Gyergyóban még nem látott kiváló sportesemény fog lezajlani.

A rendezőség hideg bufféról és italokról is gondoskodott s így a sportkedvelő közönség sehol kellemesebben el nem töltheti vasárnap délutánját, mint ezen a versenyen.

Legyünk ott mindnyájan!

Aragonit dísz tárgyak

Sándory könyvkereskedésben.

ÜZLETNYITÁS.

A n. é. közönség szíves tudomására hozom, hogy a Főtéren, Bogdán István ur házában

„KORZÓ“

elnevezés alatt, egy teljesen újonnan berendezett, a mai kor legkényesebb igényeinek is megfelelő

illatszer,

disz műáru és

női kézimunka üzletet

nyitottam. Állandóanraktáron tartok kelim, gobelin és varrott smyrnaszőngemintákat és anyagokat. Himzőpamutokat, selymeket és cernákat, valamint mindenféle kész himzett és varrott színes és fehér munkákat.

Mérsékelt árak.

Dus választék.

Vidéki megbízásokat is elintézek.

Szíves pártfogást kér:

Póznér Irén.

DOLLÁR

BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG TURDA

P. Mihai Viteazul No. 33.

Felvez kölcsönösségen alapuló biztosítástokat halálesetre Lei 100.000 erejéig 18—79 éves korhatárig orvosi vizsgálat nélkül 1020 lej tagsági díj mellett (100 lej hozzájárulás, 1400 tagból álló csoport).

Mielőtt biztosítást kötne, érdeklődjön társaságunk erkölcsi és anyagi garanciájáról.

„Gheorgheni főügynökség“

Str. Primăria 3. (Özv. Puskás Bálintné házában.)

Képviselők

Gyergyó összes községeiben.

BALLA ISTVÁN

hatósági engedéllyel bíró
villanyszerelő

el-
vállal
minden-
fajta elek-
tromos szere-
lést és javítást.
Mivel nagy külföldi
gyakorlattal rendelke-
zik, azért olcsón, izléses
kivitelben és műszaki pon-
tossággal dolgozik. Költségve-
téseket bárkinek díjtalanul készít.

Cim: Selyem-utca 69. sz.

2 szoba, konyha

mellékhelyiségekkel
szeptember 15-től

kiadó

Szárhegyi-ut 9. sz. alatt.

A Romfeld-féle vendéglőben
naponként frissen csapolt
BÜRGER-SÖR
és kitűnő asztali borok.

26—21

Állandó étkezés. Olcsó árak.
Lovak részére istálló.

Szíves pártfogást kér **Kulesán** kezelő.

Ha bármily modern, jó és olcsó
kivitelű **BUTORT**

52—11

akar, ne sajnálja a fáradságot és fordul-
jon bizalommal **Ambrus István** mű-
asztaloshoz (Valea-Strâmbă) Tekerőpatak.

Időnkint kész hálószobák is kaphatók.

SÁNDOR ISTVÁN

szobafestő és mázoló

Gyergyószentmiklóson.

Elvállal minden szakmájába vágó
munkát izléses, tartós kivitelben.

Szobafestést

a legdivatosabb mintákkal tetszés sze-
rinti színekben a legjutányosabb ár-
számítás mellett vállal.

Festékkészletében

mindenféle por- és olajfestékek min-
den színárnyalatban bármily mennyi-
ségben, olajok, kencék, ecsetek, fes-
téshez való cikkek nagy választék-
ban, a legjutányosabb árak mellett.

Megkeresésre

szívesen szolgál mintázott árajánlattal.

26—13

Garantált malomkövek, sir-
kövek és márványsírkövek
állandó raktáron
kaphatók

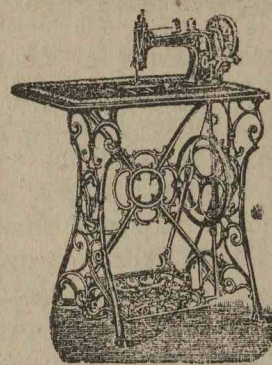
Barabás Gergely

kőfaragónál

Szárhegyen (Lăzarea, jud. Ciuc.)

Vállalok bármilyen
épület és kriptaépítéseket
a legegyszerűbbtől a lediszebb kivi-
telben, teljesen fagyálló anyagból.

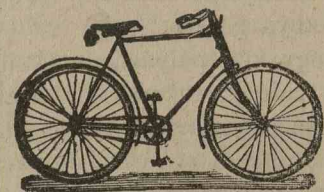
Szíves megkeresésre árajánlattal, terve-
zéssel készséggel szolgálok. 52—2



Varrógépek
kerékpárok
gramofonok
és lemezek

legolcsóbban

BOCSKOR MARGIT & Co.
Gheorgheni, jud. Ciuc.



52—20



ISKOLATÁSKÁK ÉS IRÓSZEREK
nagy választékban
olcsó áron kaphatók a
Sándory könyvkereskedésben.